



Magasins à Départements Z. PAQUET

SEMAINE D'EMPLETTES

ARCHI-ECONOMIQUES

DU 9 AU 14 JUIN 1902

Comptoir des Soies

500 verges Soie fantaisie pour robes, dessins du printemps 1902, très grand choix, valeur de 80 à 85c, pour cette vente... 39c

Magasin des Dames

ALPAGA noir uni, 40 pouces de largeur, valeur de 25c la verge, pour cette vente... 16c
700 Verges Tissus pour robes d'été, haute nouveauté pour l'été de la belle saison, valeur de 60c à 85c, pour cette vente... 49c

SALON DES CHAPEAUX ET MANTEAUX

150 CHAPEAUX garnis pour Dames, valeur de \$4.00 à \$5.00, seront offerts pour le prix de la forme à peine, \$1.50

Comptoir des Tricotés

110 Douzaines BAS CACHEMIRE noir pour Dames, d'ordinaire vendu 35c. Pour cette vente... 18c
30 Douzaines BAS COTON noir uni pour Dames, valeur de 12c la paire. Pour... 7c

Z. PAQUET

165, 167, 169, 171, RUE ST-JOSEPH

Telephone 2171

7 Juin 1902

Le nouveau ministère français

Est maintenant au complet

Paris, 7.—M. Combes, républicain progressiste et ancien président du Sénat, qui avait accepté hier de former le nouveau ministère, a été toute la journée en conférence avec ses amis politiques et on peut dire à présent assuré que la formation du nouveau ministère est un fait accompli.

La succession Scott

Ottawa, 7.—La guerre est engagée depuis hier matin, à Hull, entre les héritiers Scott et leur avocat d'une part, et la cité de Hull, son avocat et sa force de police, d'autre part.

Le décalogue

Paris, 8.—M. Rouvier a accepté de faire partie du cabinet Combes, en qualité de ministre des finances.

Leolier emprisonné

Council Bluffs, Iowa, 6.—Sept criminels se sont échappés hier soir de la prison de cette ville, après avoir enfoncé dans une cellule le geôlier et sa femme. Le chef de la bande a croché la serrure des cellules et a délivré ses compagnons de prison.

Les journalistes

Dans la nouvelle législature d'Ontario, il y a neuf journalistes, dont sept libéraux.

Accident de fusil

Hallifax, N. E. 8.—M. F. W. Patton, épouse de l'agent de la gare de l'Intercolonial à la Rivière Philippe, a été accidentellement tuée à Oxford, N. E., samedi soir, par un garçon qui s'amusa avec un fusil.

Jugement sans appel

Il contient pourtant des erreurs

"La Nation" n'entend pas que ses articles soient discutés; ce sont des décrets qu'il faut accepter sans appel. Notre confrère frappe d'ostoc et de taille, à droite et à gauche, nous accusant de procédés douteux, d'astuce d'écrire comme si nous étions sur les treize ou au Palais, etc.

Il paraît que nous ne pouvions pas répondre à son article sans le citer tout au long; nos extraits étaient pourtant assez copieux. De son côté, "La Nation" nous répond sans être une seule ligne de ce que nous avons écrit. Il faut que "l'Événement" cite le texte pour répondre, mais "La Nation" elle, est exemptée de cette formalité.

Voici ce que disait samedi, notre confrère sur un point important du débat:

"Le juge Andrews comme tous les juges de la Cour Supérieure, a bien juridiction en matière d'extradition et l'instigateur confère ne pourra jamais démontrer que nous avons soutenu le contraire." Nous avons simplement exprimé notre surprise d'une intervention tendant à nullifier l'acte du Magistrat Lafontaine qui, en qualité de commissaire en extradition avait émis un mandat d'amener contre les fugitifs.

Or, dans un précédent article que notre confrère n'a évidemment pas relu avant d'écrire celui de samedi, voici ce qu'il disait:

"De quel droit le juge Andrews intervient-il? Comment son ordre peut-il l'emporter sur celui du magistrat et du commissaire d'extradition Lafontaine?"

"Et si lui-même commissaire en extradition? Pas que nous sachions. Il n'a aucune juridiction quelconque en fait d'extradition, ni à Québec, ni ailleurs."

Il suffit, n'est-ce pas, de comparer ces deux textes pour constater que quelqu'un se trompe et que ce quelqu'un n'est pas nous.

"La Nation" ne va pas jusqu'à révoquer en doute notre assertion qu'un accusé est prisonnier innocent jusqu'à ce qu'il ait été trouvé coupable. L'erreur serait trop manifeste; mais elle déclare qu'un accusé doit être extradé s'il tombe dans la catégorie des délinquants désignés aux traités d'extradition.

Il ne faut pas jouer sur les mots; pour tomber dans cette catégorie il faut que le délit existe et soit établi judiciairement.

On ne peut donc pas avant que la preuve légale de ce crime ne soit faite, écrire des choses comme celles que nous trouvons dans la première phrase de l'article de la semaine dernière:

"Deux citoyens américains, les sieurs Gaynor et Greene, l'un solennellement et l'autre silencieusement capitaine, ont souffert à leur gouvernement un million de dollars; ils ont été les plus forts bénéficiaires de la razzia, sont fugitifs de la justice américaine, et ils prétendent à l'inviolabilité de leur domicile d'adoption qui est à Québec."

Comme on le voit, Gaynor et Greene étaient bel et bien formellement déclarés avoir volé un million de dollars et ce sans avoir été entendus.

Ca nous avait paru un peu raide. Quant à condamner l'attitude du ministère de la justice et celle du département du Procureur-Général, nous abondons dans le sens de notre confrère.

Et personne ne les défend non plus pas même leur propres journaux.

Le gouvernement Ross, d'Ontario, est maintenu au pouvoir par une très petite majorité de la députation que aux dernières élections; cependant, le vote populaire a donné une majorité de plusieurs milliers de voix contre lui.

Le "Mail and Empire", de Toronto, a calculé les majorités obtenues par les candidats des deux partis, et il ressort de ce calcul que le vote populaire a donné au parti conservateur une majorité de 7,377.

Majorités conservatrices, 21,145  
Majorités libérales, 13,768  
Soit, 7,377 voix de plus en faveur de M. Whitney et ses amis.

Où a bien raison de dire que l'opinion publique dans Ontario, est généralement opposée au parti libéral.

M. JULES CAMBON A QUEBEC

M. Jules Cambon, ambassadeur français des Etats-Unis, est arrivé en cette ville, samedi soir, et est l'hôte de S. H. le Lieutenant-Gouverneur, Sir Louis Jetté.

Nous souhaitons au distingué représentant de la France, la plus cordiale bienvenue dans la vieille cité de Champlain.

Hier soir, à Spencer Wood, le Lieutenant-Gouverneur a donné, en son honneur, un dîner auquel ont assisté quelques-uns de nos principaux citoyens.

Le charbon de l'île du Prince-Edouard

Les opérations du creusage pour le charbon vont se faire cet été dans l'île du Prince-Edouard. Le Dr Ellis, de la commission géologique, a reçu instruction du ministre de se rendre dans l'île, d'y examiner le terrain et de conseiller quels sont les meilleurs essais à faire.

Il finira ses jours en Hollande

Bruxelles, 8.—M. Kruger déclare qu'il finira ses jours en Hollande.

M. PACAUD PRIS AU PIEGE

Il essaie d'en sortir en badinant

Nous avons formellement accusé le "Soleil" d'avoir conspu depuis des années pour croquer aux contribuables de Québec, un montant exorbitant pour les contrats des annonces.

Nous avons démontré que la conspuration a réussi et qu'on a soustrait au trésor municipal au moins cinq cents piastres par année.

Cette accusation était grave: En la publiant ici, nous prenons une grosse responsabilité, mais nous savions ce que nous disions et nous savions que nous pourrions faire la preuve de notre assertion.

M. Pacaud se trouvait donc dans une très mauvaise position devant le public—la posture d'un homme surpris en flagrant délit.

Ainsi les contribuables attendaient samedi avec intérêt la réponse à l'accusation portée.

Nous l'avons eue et la voici reproduite tout entière:

"Le journalisme est une profession que ses propres adeptes ne comprennent pas tous de la même manière. Notre nouveau confrère de "l'Événement" lui, est d'avis que c'est avant tout le métier de tendre des pièges à l'innocence."

"Ainsi, savez-vous pourquoi depuis une semaine il tournait et retournait de son 11<sup>e</sup> au 12<sup>e</sup> sur le mandat d'arrestation de la Corporation? Ses interpellations sur nos affaires, à la fois, tout le métier de tendre des pièges à l'innocence."

"Et si lui-même commissaire en extradition? Pas que nous sachions. Il n'a aucune juridiction quelconque en fait d'extradition, ni à Québec, ni ailleurs."

Il suffit, n'est-ce pas, de comparer ces deux textes pour constater que quelqu'un se trompe et que ce quelqu'un n'est pas nous.

"La Nation" ne va pas jusqu'à révoquer en doute notre assertion qu'un accusé est prisonnier innocent jusqu'à ce qu'il ait été trouvé coupable. L'erreur serait trop manifeste; mais elle déclare qu'un accusé doit être extradé s'il tombe dans la catégorie des délinquants désignés aux traités d'extradition.

Il ne faut pas jouer sur les mots; pour tomber dans cette catégorie il faut que le délit existe et soit établi judiciairement.

On ne peut donc pas avant que la preuve légale de ce crime ne soit faite, écrire des choses comme celles que nous trouvons dans la première phrase de l'article de la semaine dernière:

"Deux citoyens américains, les sieurs Gaynor et Greene, l'un solennellement et l'autre silencieusement capitaine, ont souffert à leur gouvernement un million de dollars; ils ont été les plus forts bénéficiaires de la razzia, sont fugitifs de la justice américaine, et ils prétendent à l'inviolabilité de leur domicile d'adoption qui est à Québec."

Un libéral qui proteste

L'opinion publique se réveille

Nous recevons la lettre suivante: M. le Rédacteur,

Je suis un libéral et je crois que le patronage devrait être donné aux libéraux. Les conservateurs l'ont un peu abusé longtemps; c'est notre tour.

D'un autre côté, si nos amis libéraux profitent du fait que nous sommes au pouvoir partout dans les affaires politiques et dans les affaires municipales, pour nous faire payer des montants exagérés, nous déshonorons notre parti et nous perdons ainsi tout prestige. L'affaire de nos annonces de "Pilot", et pendant que vous étiez au pouvoir d'Ottawa, tout cela de Québec, tout cela de la corporation. Je suis pour cela moi. M. Pacaud a fait la bataille, il a droit au patronage; mais je trouve inacceptable qu'il soit au pouvoir partout dans les affaires politiques et dans les affaires municipales, pour nous faire payer des montants exagérés, nous déshonorons notre parti et nous perdons ainsi tout prestige.

M. Pacaud est accusé d'avoir trompé le conseil depuis plusieurs années de se faire payer plus que l'outrage au pouvoir, il ne le nie pas; donc ça doit être vrai. Je proteste donc pour un parti et si j'étais échevin, l'affaire ne resterait pas là.

UN LIBERAL.

Cette lettre rend bien la pensée d'un grand nombre de libéraux.

Le "Soleil", pour se tirer de son mauvais pas se réclame du nom du maire et il dit au public que nos compliments à l'adresse de l'hon. M. Parent ne sont pas sincères.

Nous ne ferions pas de compliments au maire s'il n'en méritait pas. Avec tout Québec, nous admettons ce qu'il a fait de bien dans les affaires municipales, mais nous nous réservons de critiquer ce qu'il fait de mal.

Nous dirons au public ce qui se fait de bien à l'Hôtel-de-Ville, mais nous dénoncerons ce qui méritera de l'être.

N'est-ce pas ce que les contribuables demandent.

Ca ne fera pas l'affaire de M. Pacaud parce ça l'empêcherait peut-être de se plonger les bras jusqu'au coude dans le trésor municipal, mais ça fera l'affaire du public.

Un journal qui se respecte doit renseigner le public sur tout ce qui se passe.

LES MOINS A PLAINDRE

La "Revue bleue", de Paris, dans un article sur le désastre de la Martinique, dit que ceux qui ont péri à Saint-Pierre sont les moins à plaindre.

Presque toutes les familles créoles qui subsistent ont éprouvé leurs enfants dans la catastrophe de la Martinique de Saint-Pierre. A cette heure, des parents, fous de douleur, cherchent vainement, à travers les débris, les corps de leurs garçons ou de leurs fillettes. Ils n'auront même pas la suprême consolation d'emporter ces tristes restes, puisque les cadavres sont presque tous méconnaissables.

Il y a, dans une pension de Paris, une fillette de quinze ans, dont les parents habitent Saint-Pierre. Elle est encore dans l'ignorance de l'affreux malheur qui vient de la frapper. Personne n'a eu, jusqu'ici, le courage de lui faire connaître l'anéantissement de sa ville natale et la disparition de toute sa famille. Deux fois, la directrice de l'établissement l'a fait appeler pour lui apprendre qu'elle était maintenant seule au monde, mais elle a reculé devant le coup qu'elle allait porter à cette pauvre enfant. Et celle-ci continue à jouer avec toute la gaieté et l'insouciance de son âge, sous les yeux des maîtresses, qui se détournent pour lui cacher leurs larmes.

La suite de la catastrophe de la Martinique, un journal parisien se propose de faire-part que voici:

Monsieur G. Caminade, Mme G. Caminade, (née Dupuy), Monsieur Gustave Caminade, Monsieur André Caminade, Monsieur Maurice Caminade, ont l'immense douleur de vous faire part de la perte cruelle qu'ils viennent de faire dans les personnes de: Monsieur Eugène Caminade, Madame veuve Caminade, Monsieur et Madame Raphaël Caminade et leurs enfants Raoul, Gabrielle, Albert et Aline, Monsieur et Madame Gaston Caminade et leurs enfants Georges, Louis, Gaston et Marie-Louise, Monsieur et Madame Louis Lottier et leurs enfants, Aïmé, Gabrielle et

Mademoiselle Léonie Caminade, Monsieur et Madame Samuel Dupuy et leurs enfants, Louise, Robert et Georges, Madame veuve Paul de Gagne (née Dupuy) et ses enfants, Fernand, Aïlé, Léonie et Valentine, Monsieur Raphaël Dupuy, Mesdemoiselles Ferdia et Palmire Dupuy, leurs fils, mère, belle-mère, grand-mère, frères, sœurs, beaux-frères, bel-

Une nouvelle éruption

AUX ANTILLES

Ce que rapportent les capitaines de navires

Fort-de-France, 10 de la Martinique, 6 juin, 10 h. 15 du matin.—Il y a eu aujourd'hui une nouvelle éruption volcanique sur la montagne Pelée. Le nuage épais semblait à ceux du 29 mai s'être élevé au-dessus de la montagne, il était cependant un peu moins épais. Le volcan n'a lancé ni boue, ni pierres et il n'y a eu aucune panique lorsque le nuage s'est dirigé sur Fort-de-France au-dessus de la ville. On a entendu des bruits sourds jusqu'à onze heures du matin et à un moment la mer a reculé à une grande distance, représentant un peu plus tard son niveau normal.

On a constaté ici que les éruptions volcaniques coïncident avec les changements de lune.

Margaret Stokes, la seule survivante de cette famille de Brooklyn, qui a péri au cours du désastre, a quitté l'hôtel où elle se trouvait à la suite du King. Un de ses frères est venu la chercher et elle va partir ce soir pour les Barbades où habite sa tante.

La petite fille est en pleine convalescence. Elle est un peu amaigrie, mais est complètement guérie des nombreuses brûlures qu'elle avait reçues sur le corps.

Kingstown, Ile de Saint-Vincent, mercredi 4 juin.—Les vents qui partent de la Martinique ont rencontré une mer très agitée. On attribue cela à des éruptions sous-marines entre cette Ile et Sainte-Lucie.

Cette Ile de Saint-Vincent, les nuages brûlants et cotonneux qui sont élevés et se dirigent dans la direction de la Soufrière, depuis le 16 mai, et que l'on a pris à tort pour des nuages de chaleur ont été formés par la vapeur sortie du cratère d'où sortent chaque soir des jets de flamme.

Les éruptions de la Martinique semblent coïncider avec celles du volcan de Saint-Vincent. Il ne fait aucun doute que les deux volcans sont en rapport, car chaque éruption de l'Ile de la Martinique est immédiatement précédée ou suivie de variations dans l'atmosphère de l'Ile de Saint-Vincent.

M. Edmund C. Hovey, attaché au musée américain d'histoire naturelle le docteur Thomas August Jagger, géologue attaché à l'United States Geological Survey, et M. George C. Curtis ont essayé de faire l'ascension du côté est de la Soufrière. Ils attendent la première occasion pour mettre leur projet à exécution.

Castries, Ile de Sainte-Lucie, 6 juin.—Le paquebot "Eden", de la Royal Mail, est arrivé ici aujourd'hui. Son capitaine a déclaré que ce matin, vers 10 heures 15 minutes, au moment où il quittait Fort-de-France, la montagne Pelée était de nouveau en éruption et lançait un énorme nuage de fumée, qui se dirigeait vers l'ouest. Les passagers de "l'Eden" ont été en proie à la plus grande frayeur.

Vers 11 heures 30, l'obscurité était devenue presque complète et lorsque le paquebot s'est trouvé à trois milles de Sainte-Lucie, des nuages de poussière provenant du volcan obscurcissaient la côte et ont rendu fort difficile l'entrée de "l'Eden" dans le port. Vers 2 heures de l'après-midi, une profonde obscurité régnait sur toute l'Ile de Sainte-Lucie.

Basse-Terre, Saint-Christophe, 6 juin.—L'obscurité est presqu'complète ici vers 10 heures 15 du matin et a été obligé d'allumer les becs de gaz de la ville. On a entendu de sourdes détonations dans la direction du sud.

Queenstown, 6 juin.—Le capitaine du trois-mâts anglais "Anarus", qui est arrivé ici aujourd'hui, a déclaré qu'il avait été surpris par une éruption de 9 mil, vers 10 heures 30 du matin, par 5 degrés de latitude et 32 de longitude, son navire reçut une terrible secousse, il crut que "l'Ararus" se trouvait sur des récifs. Au même moment la mer fut très agitée, les mâts et l'équipage fut frappé de terreur. Ce curieux phénomène dura environ une demi-minute. Le capitaine Henderson inscrivit sur le journal du bord ce qui venait de se passer et ce n'est qu'arrivant ici qu'il a appris le désastre de la Martinique.

LES RHUMES QUI NE SONT JAMAIS GUERIS

Sont contractés tous les jours.—La médecine prescrit par un autre médecin calomnieux à un médecin sévère le meilleur traitement.

"Les rhumes qui ne sont jamais guéris" c'est à dire la rhinite chronique, le gros nez qui ne se guérit jamais, comme vous le voyez par l'aspect d'un nez qui est devenu rouge et qui ne fait pas de distinction entre les rhumes ordinaires et les rhumes qui ne sont jamais guéris.

La loi sur les oiseaux destinés à la garniture des chapeaux porte que l'on ne doit employer que ceux qui sont désignés par cette loi. Dans tout autre cas, on est en contravention. La loi ne fait pas de distinction entre les oiseaux tués en dehors de l'Ontario ou dans cet Etat. Ce dernier point a été établi par une décision de la cour suprême.

Tous les magasins de modes et tous les marchands d'articles pour modes, de la ville, ont reçu un avis leur rappelant la loi concernant la leur commerce dans le fait qu'ils seraient poursuivis en justice s'ils n'obéissaient pas à la loi.

La loi sur les oiseaux destinés à la garniture des chapeaux porte que l'on ne doit employer que ceux qui sont désignés par cette loi. Dans tout autre cas, on est en contravention. La loi ne fait pas de distinction entre les oiseaux tués en dehors de l'Ontario ou dans cet Etat. Ce dernier point a été établi par une décision de la cour suprême.

Tous les magasins de modes et tous les marchands d'articles pour modes, de la ville, ont reçu un avis leur rappelant la loi concernant la leur commerce dans le fait qu'ils seraient poursuivis en justice s'ils n'obéissaient pas à la loi.

La loi sur les oiseaux destinés à la garniture des chapeaux porte que l'on ne doit employer que ceux qui sont désignés par cette loi. Dans tout autre cas, on est en contravention. La loi ne fait pas de distinction entre les oiseaux tués en dehors de l'Ontario ou dans cet Etat. Ce dernier point a été établi par une décision de la cour suprême.

Tous les magasins de modes et tous les marchands d'articles pour modes, de la ville, ont reçu un avis leur rappelant la loi concernant la leur commerce dans le fait qu'ils seraient poursuivis en justice s'ils n'obéissaient pas à la loi.

La loi sur les oiseaux destinés à la garniture des chapeaux porte que l'on ne doit employer que ceux qui sont désignés par cette loi. Dans tout autre cas, on est en contravention. La loi ne fait pas de distinction entre les oiseaux tués en dehors de l'Ontario ou dans cet Etat. Ce dernier point a été établi par une décision de la cour suprême.

Tous les magasins de modes et tous les marchands d'articles pour modes, de la ville, ont reçu un avis leur rappelant la loi concernant la leur commerce dans le fait qu'ils seraient poursuivis en justice s'ils n'obéissaient pas à la loi.

La loi sur les oiseaux destinés à la garniture des chapeaux porte que l'on ne doit employer que ceux qui sont désignés par cette loi. Dans tout autre cas, on est en contravention. La loi ne fait pas de distinction entre les oiseaux tués en dehors de l'Ontario ou dans cet Etat. Ce dernier point a été établi par une décision de la cour suprême.

Tous les magasins de modes et tous les marchands d'articles pour modes, de la ville, ont reçu un avis leur rappelant la loi concernant la leur commerce dans le fait qu'ils seraient poursuivis en justice s'ils n'obéissaient pas à la loi.

La loi sur les oiseaux destinés à la garniture des chapeaux porte que l'on ne doit employer que ceux qui sont désignés par cette loi. Dans tout autre cas, on est en contravention. La loi ne fait pas de distinction entre les oiseaux tués en dehors de l'Ontario ou dans cet Etat. Ce dernier point a été établi par une décision de la cour suprême.

Tous les magasins de modes et tous les marchands d'articles pour modes, de la ville, ont reçu un avis leur rappelant la loi concernant la leur commerce dans le fait qu'ils seraient poursuivis en justice s'ils n'obéissaient pas à la loi.

La loi sur les oiseaux destinés à la garniture des chapeaux porte que l'on ne doit employer que ceux qui sont désignés par cette loi. Dans tout autre cas, on est en contravention. La loi ne fait pas de distinction entre les oiseaux tués en dehors de l'Ontario ou dans cet Etat. Ce dernier point a été établi par une décision de la cour suprême.

Tous les magasins de modes et tous les marchands d'articles pour modes, de la ville, ont reçu un avis leur rappelant la loi concernant la leur commerce dans le fait qu'ils seraient poursuivis en justice s'ils n'obéissaient pas à la loi.

La loi sur les oiseaux destinés à la garniture des chapeaux porte que l'on ne doit employer que ceux qui sont désignés par cette loi. Dans tout autre cas, on est en contravention. La loi ne fait pas de distinction entre les oiseaux tués en dehors de l'Ontario ou dans cet Etat. Ce dernier point a été établi par une décision de la cour suprême.

Tous les magasins de modes et tous les marchands d'articles pour modes, de la ville, ont reçu un avis leur rappelant la loi concernant la leur commerce dans le fait qu'ils seraient poursuivis en justice s'ils n'obéissaient pas à la loi.

La loi sur les oiseaux destinés à la garniture des chapeaux porte que l'on ne doit employer que ceux qui sont désignés par cette loi. Dans tout autre cas, on est en contravention. La loi ne fait pas de distinction entre les oiseaux tués en dehors de l'Ontario ou dans cet Etat. Ce dernier point a été établi par une décision de la cour suprême.

Tous les magasins de modes et tous les marchands d'articles pour modes, de la ville, ont reçu un avis leur rappelant la loi concernant la leur commerce dans le fait qu'ils seraient poursuivis en justice s'ils n'obéissaient pas à la loi.

La loi sur les oiseaux destinés à la garniture des chapeaux porte que l'on ne doit employer que ceux qui sont désignés par cette loi. Dans tout autre cas, on est en contravention. La loi ne fait pas de distinction entre les oiseaux tués en dehors de l'Ontario ou dans cet Etat. Ce dernier point a été établi par une décision de la cour suprême.

Bien-être, confort et santé

CES BIENFAITS SONT OBTENUS SI VOUS FAITES USAGE DU

Kalt Breakfast Food

Durant les Chaleurs

Vraie nourriture du Corps, des Nerfs et du Cerveau

Le bien-être et la santé sont obtenus durant les temps chauds lorsque le repas du matin est combiné avec le Kalt Breakfast Food. Il nourrit, soutient et renforce le corps comme aucune autre nourriture ne saurait le faire. Le Kalt Breakfast Food produit l'énergie physique, l'activité dans le cerveau, c'est l'ami du travailleur et le pourvoyeur de la santé. Chez tous les épileptiques.

Guerre aux chapeaux à plumes

Chicago, 6.—Les membres de la société Illinois Audubon, après avoir des moyens de faire l'ascension du côté est de la Soufrière, depuis le 16 mai, et que l'on a pris à tort pour des nuages de chaleur ont été formés par la vapeur sortie du cratère d'où sortent chaque soir des jets de flamme.

Les éruptions de la Martinique semblent coïncider avec celles du volcan de Saint-Vincent. Il ne fait aucun doute que les deux volcans sont en rapport, car chaque éruption de l'Ile de la Martinique est immédiatement précédée ou suivie de variations dans l'atmosphère de l'Ile de Saint-Vincent.

M. Edmund C. Hovey, attaché au musée américain d'histoire naturelle le docteur Thomas August Jagger, géologue attaché à l'United States Geological Survey, et M. George C. Curtis ont essayé de faire l'ascension du côté est de la Soufrière. Ils attendent la première occasion pour mettre leur projet à exécution.

Castries, Ile de Sainte-Lucie, 6 juin.—Le paquebot "Eden", de la Royal Mail, est arrivé ici aujourd'hui. Son capitaine a déclaré que ce matin, vers 10 heures 15 minutes, au moment où il quittait Fort-de-France, la montagne Pelée était de nouveau en éruption et lançait un énorme nuage de fumée, qui se dirigeait vers l'ouest. Les passagers de "l'Eden" ont été en proie à la plus grande frayeur.

Vers 11 heures 30, l'obscurité était devenue presque complète et lorsque le paquebot s'est trouvé à trois milles de Sainte-Lucie, des nuages de poussière provenant du volcan obscurcissaient la côte et ont rendu fort difficile l'entrée de "l'Eden" dans le port. Vers 2 heures de l'après-midi, une profonde obscurité régnait sur toute l'Ile de Sainte-Lucie.

Basse-Terre, Saint-Christophe, 6 juin.—L'obscurité est presqu'complète ici vers 10 heures 15 du matin et a été obligé d'allumer les becs de gaz de la ville. On a entendu de sourdes détonations dans la direction du sud.

Queenstown, 6 juin.—Le capitaine du trois-mâts anglais "Anarus", qui est arrivé ici aujourd'hui, a déclaré qu'il avait été surpris par une éruption de 9 mil, vers 10 heures 30 du matin, par 5 degrés de latitude et 32 de longitude, son navire reçut une terrible secousse, il crut que "l'Ararus" se trouvait sur des récifs. Au même moment la mer fut très agitée, les mâts et l'équipage fut frappé de terreur. Ce curieux phénomène dura environ une demi-minute. Le capitaine Henderson inscrivit sur le journal du bord ce qui venait de se passer et ce n'est qu'arrivant ici qu'il a appris le désastre de la Martinique.

LES RHUMES QUI NE SONT JAMAIS GUERIS

Sont contractés tous les jours.—La médecine prescrit par un autre médecin calomnieux à un médecin sévère le meilleur traitement.

"Les rhumes qui ne sont jamais guéris" c'est à dire la rhinite chronique, le gros nez qui ne se guérit jamais, comme vous le voyez par l'aspect d'un nez qui est devenu rouge et qui ne fait pas de distinction entre les rhumes ordinaires et les rhumes qui ne sont jamais guéris.

La loi sur les oiseaux destinés à la garniture des chapeaux porte que l'on ne doit employer que ceux qui sont désignés par cette loi. Dans tout autre cas, on est en contravention. La loi ne fait pas de distinction entre les oiseaux tués en dehors de l'Ontario ou dans cet Etat. Ce dernier point a été établi par une décision de la cour suprême.

Tous les magasins de modes et tous les marchands d'articles pour modes, de la ville, ont reçu un avis leur rappelant la loi concernant la leur commerce dans le fait qu'ils seraient poursuivis en justice s'ils n'obéissaient pas à la loi.

La loi sur les oiseaux destinés à la garniture des chapeaux porte que l'on ne doit employer que ceux qui sont désignés par cette loi. Dans tout autre cas, on est en contravention. La loi ne fait pas de distinction entre les oiseaux tués en dehors de l'Ontario ou dans cet Etat. Ce dernier point a été établi par une décision de la cour suprême.

Tous les magasins de modes et tous les marchands d'articles pour modes, de la ville, ont reçu un avis leur rappelant la loi concernant la leur commerce dans le fait qu'ils seraient poursuivis en justice s'ils n'obéissaient pas à la loi.

THE CEYLAN VERT OU NOIR. Oui, c'est une bonne politique, pour toutes les familles de faire usage du The Ceylan. Il n'est pas comme les autres thé parce qu'il possède une plus grande proportion des qualités essentielles.

Avis aux Entrepreneurs PARADIS & LETOURNEAU. VILLAGE STADACONA, Près Québec. Briques pour le Million.

B. LEONARD 24 RUE ST-JEAN. Assortiment Complet de Tapisseries. C'est le temps de Nettoyer.

La Resilia? La dernière nouveauté en Chaussures Modernes. Le Démonstrateur Automatique.

DEPARTEMENT DES CHAPEAUX. Dernières nouveautés en fait de Modes Parisiennes. Assortiment complet en Chapeaux de paille, Fleurs, Plumes et Ornement.

DEPARTEMENT DES MESSIEURS. Un choix de première classe dans les Tweeds pour Pantalons, Habilllements et Pardessus.

DEPARTEMENT DES TAPIS. Nouveaux dessins en Tapis Axminster, de Bruxelles et d'Espagne.

QUEBEC RAILWAY, LIGHT & POWER CO. CHEMIN DE FER DE QUEBEC ET DU LAKE ST-JEAN.

Edouard VII acclamé par les Boers. Une lettre de Christian Dewet aux Burghers.

Prétoria, 8.—Des cérémonies d'acclamations de grâce à l'occasion de la paix ont été tenues sur les places publiques de Prétoria, aujourd'hui. Le spectacle était des plus intéressants.

Les chefs Boers ont adressé une lettre ouverte aux Burghers dans laquelle ils leur annoncent la paix en leur conseillant d'être loyaux.

Le document est signé par M. Schalkburg, vice-président du Transvaal, et le général Louis Botha.

Prétoria, 8.—Le général Christian Dewet, adressant la parole au camp de concentration, à Vredfontein, a expliqué les circonstances qui ont conduit à la fin des hostilités.

Le 29 mai dernier, à San Francisco, Britt a défait Kid Lavigne. Ce dernier prétend avoir eu le bras cassé dans la quatrième ronde.

Le 29 mai dernier, à San Francisco, Britt a défait Kid Lavigne. Ce dernier prétend avoir eu le bras cassé dans la quatrième ronde.

Le 29 mai dernier, à San Francisco, Britt a défait Kid Lavigne. Ce dernier prétend avoir eu le bras cassé dans la quatrième ronde.

LE YACHT. 'L'ONIX' EST VAINQUEUR. Samedi dernier, dans le cours de l'après-midi, l'on a été témoin d'une superbe course de yachts sur notre Bay.

Favorisés par une brise de vent d'est, soufflant environ 12 1/2 nœuds à l'heure, les yachts 'Onyx' et 'Pirate' commençaient la course vers 1:30 heure et devaient parcourir quinze milles, en une course triangulaire.

Le prix se revient de cette invention est à peu près le même que celui du charbon employé pour chauffer une pièce, par un trois fois vit en hiver.

Académie de Musique de Québec. CONCOURS DE 1902. Les concours de 1902 se tiendront à MONTRÉAL, le VERT-MERcredi, jour de SAINT-JEAN.

CONCOURS DE 1902. Les concours de 1902 se tiendront à MONTRÉAL, le VERT-MERcredi, jour de SAINT-JEAN.

LE GRAND NORD DU CANADA. Service de Liverpool, Montréal et Québec. Service de Glasgow et Montréal.

LE FROID A VOLONTE. Le directeur du bureau météorologique à Washington, M. Willis Moore, vient d'inventer une machine automatique qui produira, pendant les journées les plus chaudes de l'été, une température fraîche et délicieuse dans l'importe quelle pièce.

Tue les Punaises. une application du Poison Liquide de LYONS suffit. Coute 25c. le gros flacon. Votre argent remis si il ne donne pas satisfaction.

LE CIGARE 'CABLE'. Complètement fait à la main. Rempli de tabac Havane. S. Davis & Sons. MANUFACTURIERS, MONTREAL.

PACIFIQUE CANADIEN. DEPART DE QUEBEC. Le Samedi à 8:15 p.m. et 11 p.m. Le Dimanche à 12:15 p.m. et 3 p.m.

Traverse de l'Île d'Orléans. Vapeur ORLEANS. Capt. BOLDUCC. Le et après Lundi, le 28 Avril, le temps et les circonstances le permettant, le vapeur 'Orléans' voyagea comme suit:

Traverse de St-Romuald. Vapeur Frontenac. Capt. DESROCHERS. Le et après le 26 Avril 1902, le temps et les circonstances le permettant, le vapeur 'Frontenac' voyagea comme suit:

LIGNE ALLAN. Steamers de la Maille Royale. ETABLIE EN 1852. 1902 - SERVICE D'ÉTÉ - 1902.

QUEBEC CENTRAL RAILWAY. Service de Québec et Montréal. Service de Glasgow et Montréal.

QUEBEC CENTRAL RAILWAY. Service de Québec et Montréal. Service de Glasgow et Montréal.

QUEBEC CENTRAL RAILWAY. Service de Québec et Montréal. Service de Glasgow et Montréal.

Bulletin de la Température

Département de la Marine et Pêcheries
9 juin, 2 hrs. p. m.
Probabilités pour les prochains 24 heures:
Gros vent du nord-ouest, temps beau et un peu plus chaud.

Les catholiques et la paix

Un Te Deum solennel

Hier, en vertu de la circulaire suivante que S. G. Mgr l'archevêque de Québec a adressée à son clergé, le 3 juin courant, un "Te Deum" solennel a été chanté après la grand-messe dans toutes les églises et chapelles du diocèse de Québec, pour remercier Dieu de la fin de la guerre Sud-Africaine.

CIRCULAIRE AU CLERGÉ

Archevêché de Québec, 3 juin 1902.

Fin de la guerre Sud-Africaine.

Monsieur le Curé,
La guerre du Transvaal qui a coûté tant de sacrifices à la Couronne Britannique vient de se terminer.

Il est juste de remercier Dieu de ce que la paix est enfin rétablie et nous devons prier l'Autheur de tout bien de réparer, dans sa miséricorde, les désastres causés par la guerre.

On réussit parfois à refaire sa fortune; mais il n'en est pas de même des foyers démolis par la mort et plongés dans le chagrin et la misère par des deuils inoubliables. Il n'y a que Dieu qui puisse sonder l'étendue de pareils douleurs et en être la suprême consolation.

Élevons donc nos coeurs vers Lui; supplions le Seigneur de guérir les coeurs brisés et de grandir par la résignation et la prière, qui ne sont ennoblis par leur vaillance à défendre leurs patries.

A cette fin, dimanche prochain, le 8 juin, dans toutes les églises de ce diocèse, à la suite de la messe principale, on chantera un Te Deum, solennel, en présence de tout le clergé, et de tous les fidèles qui voudront s'y joindre.

Je prie Dieu de vous accompagner dans ce Te Deum, et de vous faire oublier, au milieu de sa sainte assemblée, les hautes engendrées par les rigueurs de la guerre.

Demandons au Seigneur de réparer les désastres de cette terrible guerre par les bienfaits d'une paix profonde et durable.

Agitez, Monsieur le Curé, l'assurance de mon dévouement.

L.-N. Arch. de Québec.

Grande Assemblée Patriotique

La Société St-Jean-Baptiste tiendra une assemblée patriotique sur la Place Jacques-Cartier, lundi soir, le 9 juin, à 8 heures.

Plusieurs orateurs distingués y assisteront, tels que: M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

La fanfare de la Garde Indépendante Champlain exécutera plusieurs morceaux de son répertoire, entre autres: l'hon. Thos. Chapais, M. J. A. Lavoie, M. P. P. T. Verret, Amédée Robitaille, M. P. P. Jos. Turcotte, Dr A. Jobin, etc.

Édouard VII à la cathédrale St-Paul

Pour remercier Dieu du rétablissement de la paix
(Dépêche spéciale)
Londres, 9.—Édouard VII, comme hier, après Agincourt, est rendu à St-Paul en grande cérémonie, afin d'offrir des remerciements au ciel pour la bonne fortune de son armée victorieuse et les bienfaits de la paix.

A été aussi dévastatrice que celle du 8 mai dernier

Paris, 9.—Le Dr Lidin, après avoir fait une visite officielle à St-Pierre de la Martinique, dit qu'il serait inutile de relever les cadavres qui ont été ensevelis sous les ruines de la ville, car depuis que St-Pierre est isolée il n'y a plus de danger pour la santé publique. Il pense que l'on ne peut continuer d'habiter le village de Corbet sans aucun danger. Il ajoute que le travail prolongé pour recueillir les cadavres des victimes pourrait bien devenir un danger pour la santé publique.

Fort-de-France, 9.—On rapporte de Morne Rouge que la dernière éruption du Mont Pelée a été très violente.

Elle a été accompagnée de tremblements de terre et d'un pluie de cendres chaudes et de pierres. Les rivières ont débordé. Le capitaine Thibout, du steamer français "Pauver-Quartier" dit qu'il était à dix milles au large de St-Pierre, occupé à réparer le câble, lorsque l'éruption s'est produite. Le vaisseau a été couvert de cendres. Sur l'ordre du capitaine, qui craignait pour la vie de son équipage, le vaisseau s'est éloigné au plus vite. Cette éruption a paru être aussi dévastatrice que celle du 8 mai, qui a englouti la ville de St-Pierre.

LE LANDAU ROYAL

Londres, 9.—Quelque ordre de la procession après la cérémonie n'a été pas fait, le général D'Alton-Thomas, les Premiers des colonies et les Princes Indiens occuperont les meilleures places. Le nouveau landau d'Etat dans lequel prendront place leurs Majestés, est essentiellement nouveau, et fait de dévoués et de travail d'été. On ne sait pas encore si la princesse Victoria accompagnera leurs Majestés ou si ce sera le prince et la princesse de Galles.

Les fêtes du couronnement

Londres, 9.—Il est à peu près certain que la cérémonie à l'abbaye de Westminster, à l'occasion des fêtes du couronnement sera unique en magnificence d'état et que les fêtes elles-mêmes seront tout aussi splendides, dans les variétés et en splendeur, dans les cours d'Europe. Quelqu'il ait encore une quantité d'informations qui manquent, les détails officiels commencent à arriver et l'ordre de la cérémonie, la procession est déjà complétée. Les programmes de musique de la cérémonie est aussi arrangé définitivement, de même que l'ordre de la procession à partir de la façade principale jusqu'au théâtre, mais l'ordre de la procession sur la rue pour se rendre et repartir de l'abbaye n'est pas encore complètement.

La cavalcade royale à travers les rues de Londres, n'a pas non plus été fixée complètement. Il y aura aussi le programme de la revue navale à défilé.

Une scène pathétique

Durban, 8.—M. Schalkburger, ancien président du Transvaal, a visité hier, le grand camp de boers établis à sa capitale, à ses compatriotes les conditions de la paix et les engagés à se soumettre à la domination anglaise. Les Boers, a-t-il dit, doivent pardonner et oublier, et avec les Anglais, former une grande coalition pour le bénéfice de l'Afrique australe. Il a terminé ses remarques en disant que les chefs Boers en étaient venus à la conclusion qu'il serait criminel de continuer la lutte davantage.

La scène était pathétique. Parmi les milliers de Boers qu'il y avait là, il y en avait peu qui ne pleuraient pas. Londres, 9.—Des dépêches du Sud-Africain disent que le général Buller, accompagné le général De Wet dans sa tournée à travers la colonie de la Rivière Orange, et qu'ils ont réussi à obtenir le désarmement d'un grand nombre de Boers et à la absence de résistance et d'armement d'un côté, comme de l'autre. Des cérémonies d'actions de grâce ont lieu partout.

Une troupe de 50 combattants a déposé les armes dans le Transvaal. Au nombre des Burchers, il y avait quatre américains auxquels on a donné des passages gratuits pour Delagoa.

Le cabinet français

Paris, 9.—Quelques changements ont été faits dans l'organisation du nouveau cabinet. M. Rouvier a accepté le portefeuille des Finances. M. Le Pelletier et M. Marcejuolis ont changé de portefeuille: le premier devient ministre de la Marine, et l'autre ministre des Travaux Publics.

Note.—Ces changements étant faits, le nouveau cabinet français se compose de la façon que nous publions dans notre première édition.

Désordres dans un cimetière

Londres, 9.—Michael Davitt a présidé hier, au cimetière d'un monument élevé dans le cimetière d'Armagh, à la mémoire de Carberry, un irlandais qui a été tué pendant la bataille de la Modder River, pendant un combat au côté des Boers. L'autorité religieuse a refusé de permettre des discours dans le cimetière et a ordonné d'effacer l'inscription politique qui se trouvait sur le monument. Cependant après le dévouement, M. Davitt a fait un discours qui a provoqué quelques désordres. La force de police, qui était sur les lieux, a empêché une bataille.

Le marché financier

Voici l'état du marché à Québec, aujourd'hui, non compris l'offre de Banque Nationale.
Banque Union E. H. D. 1844
Demandé... 122 1/2
Offert... 106 1/2
Banque Canadienne... 136 1/2
Montreal Hent L. & P. Coy. 104 1/2
Richelieu and Ontario... 114 1/2
Quebec R. L. & P. Coy... 27 1/2
Quebec R. L. & P. Coy. déb... 97
Gaz de Québec... 1